

THIS IS A TEST BALLOT: 2017-05-01 20:24:09

PROPOSITION 1 - THE SCHOOL BUDGET
PROPUESTA 1 PRESUPUESTO DE LA ESCUELA

Shall the Board of Education of the Newburgh Enlarged City School District be authorized to expend the sum of money which will be required for school district purposes for the year July 1, 2017-June 30, 2018 in the amount of \$267,828,000 and to levy the necessary tax therefor?

¿Debe autorizarse a la Junta de Educación del Distrito Escolar de la Ciudad de Newburgh a que gaste la cantidad de \$267,828,000, que se requerirá para fines relacionados con el distrito escolar para el año que va desde el primero de julio de 2017 hasta el 30 de junio de 2018, y a que grave el impuesto necesario para ello?

Yes - Sí No - No

PROPOSITION 2 - THE NEWBURGH FREE LIBRARY BUDGET
PROPUESTA 2 PRESUPUESTO DE LA BIBLIOTECA PÚBLICA DE NEWBURGH

Shall the Board of Education of the Newburgh Enlarged City School District be authorized to levy taxes in the amount of \$5,065,531.50 for library purposes for the year July 1, 2017-June 30, 2018, for the support of the Newburgh Free Library, to enable the library to provide free library services for the benefit and free use of all residents of the school district?

¿Debe autorizarse a la Junta de Educación del Distrito Escolar de la Ciudad de Newburgh a que grave impuestos por la cantidad de \$5,065,531.50 para fines relacionados con la biblioteca para el año que va desde el primero de julio de 2017 hasta el 30 de junio de 2018, como apoyo a la Biblioteca Pública de Newburgh (Newburgh Free Library) a fin de que esta pueda brindar sus servicios gratis y todos los residentes del distrito escolar se beneficien al usarla gratuitamente?

Yes - Sí No - No

OFFICIAL BALLOT FOR THE NEWBURGH ENLARGED CITY SCHOOL DISTRICT ELECTION - MAY 16, 2017 - PAPELETA OFICIAL PARA LA AMPLIACIÓN DEL DISTRITO ESCOLAR DE LA CIUDAD DE NEWBURGH 16 DE MAYO 2017

- INSTRUCCIONES:
- (1) Mark only with a writing instrument provided by the Board of Elections.
 - (2) To vote for a candidate whose name is printed on this ballot fill in the oval O above or next to the name of the candidate.
 - (3) To vote for a person whose name is not printed on this ballot write or stamp his or her name in the space labeled "Write-in" that appears at the bottom of the candidates names for such office.
 - (4) To vote yes or no on a proposal, if any, that appears on the back, fill in the oval O that corresponds to your vote.
 - (5) Any other mark or writing, or any erasure made on this ballot outside the voting ovals or blank spaces provided for voting will void this entire ballot.
 - (6) Do not overvote. If you select a greater number of candidates than there are vacancies to be filled, your ballot will be void for that public office, party position or proposal.
 - (7) If you tear, or deface, or wrongly mark this ballot, return it and obtain another. Do not attempt to correct mistakes on the ballot by making erasures or cross outs. Erasures or cross outs may invalidate all or part of your ballot. Prior to submitting your ballot, if you make a mistake in completing the ballot or wish to change your ballot choices, you may obtain and complete a new ballot. You have a right to a replacement ballot upon return of the original ballot.
 - (8) After completing your ballot, insert it into the ballot scanner and wait for the notice that your ballot has been successfully scanned. If no such notice appears, seek the assistance of an election inspector.

STATE OF NEW YORK, COUNTY OF ORANGE

- INSTRUCCIONES DE VOTACIÓN:
- (1) Marque únicamente con un implemento de escritura suministrado por la Junta de Elecciones.
 - (2) Para votar por un candidato cuyo nombre esté impreso en esta boleta, llene el óvalo O que está sobre el nombre del candidato, o junto a éste.
 - (3) Para votar por una persona cuyo nombre no esté impreso en esta boleta, escriba o estampe su nombre en el espacio denominado "Escribir" que aparece al final de los nombres de los candidatos para ese cargo.
 - (4) Para votar sí o no sobre una propuesta, si la hubiera, que aparece al reverso, llene el óvalo O que correspondía a su voto.
 - (5) Cualquier otra marca o escritura, o borrón sobre la boleta, o marcas por fuera de los óvalos de votación o espacios en blancos proporcionados para votar, anulará toda la boleta.
 - (6) No vote de más. Si selecciona un número de candidatos mayor que el número de vacantes a llenar, su voto será nulo para ese cargo público, puesto en el partido o propuesta.
 - (7) Si usted rompe, desfigura, o marca de forma incorrecta esta boleta, devuélvela y se le entregará otra. No intente borrar ni tachar para corregir errores en la boleta. Los borrones o tachaduras pueden invalidar toda o parte de la boleta. Antes de entregar su boleta, si comete un error al llenar la boleta, o si desea cambiar sus opciones de voto, puede obtener una nueva boleta para llenarla. Usted tiene derecho a recibir una nueva boleta a cambio de la boleta original.
 - (8) Después de llenar su boleta, insértelo en el escáner y espere la notificación de que su boleta se ha escaneado de manera exitosa. Si no aparece dicha notificación, solicite la ayuda de un inspector de elecciones.

Ballot ID: 6002
School